

Soirée Cabaret Cirque à l'École de cirque de Verdun

L'École de cirque de Verdun est fière de présenter « La tempête », une libre inspiration de la pièce théâtrale de William Shakespeare. Ce Cabaret cirque s'inscrit dans la tradition de l'école depuis 2004; le spectacle met en vedette les 22 élèves des programmes professionnels en arts du cirque. Il conclut l'ensemble du travail académique effectué tout au long de l'année.



Un extrait de la pièce « La Tempête ». Photo: École du Cirque.

RECYC-FRIGO
ENVIRONNEMENT

VOTRE VIEUX FRIGO POURRAIT CONSOMMER JUSQU'À
4,8 fois plus d'énergie
qu'un nouvel appareil homologué ENERGY STAR !

Appelez RECYC-FRIGO. Votre appareil sera recyclé à 95 % et vous recevrez 30 \$ par la poste!

Pour un ramassage gratuit :
www.recyc-frigo.com ou 1 888 525-0930
Assurez-vous d'avoir votre facture d'électricité en main.

Hydro Québec

* L'appareil doit avoir plus de 10 ans, un volume intérieur entre 10 pi³ et 25 pi³ être fonctionnel et traçable. Une limite de trois appareils par foyer s'applique. Les appareils commercialisés ne sont pas admissibles. Certaines conditions peuvent s'appliquer.

3882128

18 - Le jeudi 21 avril 2011 - Le Messager Verdun - www.messagerverdun.com

occasion unique d'apprécier le talent et la passion des élèves, parmi lesquels certains performeront pour la première fois sur une scène. Lors de ces trois soirées extraordinaires, qui auront lieu les jeudi 5, vendredi 6 et samedi 7 mai, le public découvrira une aventure circassienne qui évolue dans un monde imaginaire et irréel. La représentation est à la fois une romance, une fable et un récit initiatique. Elle tisse la trame d'un récit où les personnages sont en perpétuelle évolution.

On y fait la rencontre de Prospero, le personnage principal, chassé et exilé avec sa fille sur une île déserte par son fourbe frère Antonio et ses complices (le roi de Naples et son fils). Grâce à ses pouvoirs magiques, il se venge de ses ennemis jurés en déchaînant la tempête pour causer le naufrage du navire de ces « hommes de péchés ». Comment Prospero se résoudra-t-il au pardon et à la réconciliation avec ses détracteurs ?

Le public est invité à venir applaudir les jeunes de la relève, les 5, 6 et 7 mai. Des billets seront disponibles à la porte, à partir de 19h. Ils sont offerts au coût de 16\$ pour les adultes (14 ans et plus) et de 10\$ pour les enfants (5-14 ans). Pour plus d'informations, on peut composer le (514) 768-5812 ou visiter le site www.e-cirqueverdun.com. (PV).

Avis public

Verdun
Montréal

DEMANDES DE DÉROGATION À L'INTERDICTION DE CONVERTIR UN IMMEUBLE EN COPROPRIÉTÉ DIVISÉ

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT :

QUE lors d'une séance du conseil d'arrondissement de Verdun qui sera tenue le mardi 7 juin 2011, à 19 h, en la salle 205 de la mairie de l'arrondissement de Verdun située au 4555, rue de Verdun, le conseil d'arrondissement statuera sur deux demandes de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée visant les propriétés situées aux adresses suivantes :

- 4831 à 4841, rue de Verdun
- 4325 à 4331, rue Wellington

Lors de cette séance du mardi 7 juin 2011, à 19 h, toute personne intéressée pourra se faire entendre par le conseil d'arrondissement relativement à ces demandes de dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divisée.

Donné à Montréal, arrondissement de Verdun, Québec
ce 21 avril 2011

Louise Hébert
Directrice du bureau d'arrondissement et
Secrétaire du conseil d'arrondissement

REQUESTS FOR AN EXEMPTION TO THE BAN TO TRANSFORM AN IMMOVABLE INTO CONDOMINIUMS

PUBLIC NOTICE is hereby given that, at a regular meeting of the borough council to be held on Tuesday, June 7, 2011, at 7:00 p.m., in the borough council chamber, room 205, located at 4555, rue de Verdun, said council shall render a decision concerning these requests for an exemption to the ban to transform an immovable into condominiums for the following properties:

- 4831 to 4841, rue de Verdun
- 4325 to 4331, rue Wellington

Individuals wishing to be heard by the borough council concerning said requests may do so at the meeting to be held on Tuesday, June 7, 2011, at 7:00 p.m.

Given at Montréal, arrondissement de Verdun, Québec
this April 21, 2011

Louise Hébert
Director of the borough office and
Borough council secretary

3884380

Printed and distributed by NewspaperDirect
www.newspaperdirect.com 1-877-400-4000 Internet 800-354-1354